



[www.thesiyamnews.com](http://www.thesiyamnews.com)

# தேசியம் THESIYAM டெக்னால்

குரல் - 61

20.05.2023 (சனிக்கிழமை)

வைகாசி மாதம்

சிறந்ததில் மிகச்சிறந்தது

OFFSET | DIGITAL | SCREEN PRINTING | CTP PLATE MAKING | WEDDING CARDS

MATHI  
COLOURS

NO. 10, MURUGESAR LANE,  
NALLUR, JAFFNA.  
TEL : 021 222 9285  
E-mail : [mathicolours@gmail.com](mailto:mathicolours@gmail.com)

CUSTOMER CARE  
+94 77 722 2259



## 14 தூண்டுகளுக்கு முன்பு உயிரில் பாதியை தீழிந்து அழுது குற்பரித்து

அடங்க முடியாமல் தவித்து கொண்டிருந்த சீறுமி நான்!!!  
தளபதி சொர்ணாத்தின் மகள் முகிலினி குதங்கம்

எமது தாயகத்தின் இருப்பையும் எமது மக்களின் அரசியல் உரிமைகளையும் உறுதிபடுத்தி இலங்கையின் இன அழிய்விலிருந்து சிறுவர்கள், பெண்கள் உட்பட அனைவரையும் பாதுகாப்பது உலகின் கடமை என தளபதி சொர்ணாத்தின் மகள் முகிலினி தெரிவித்துள்ளார்.

## ஆணநர்களை மக்கள் நியமிக்கும் காலம் உதயமாக வேண்டும் : அருட்தந்தை சத்திவேல்!



ஆணநர்களை மக்கள் நியமிக்கும் காலம் உதயமாக வேண்டும் என சமூக நீதிக்கான செயற்பாட்டாளரும், அரசியல் கைதிகளை விடுதலை செய்வதற்கான தேசிய அமைப்பின் இணைப்பாளருமான அருட்தந்தை மா.சத்திவேல் தெரிவித்துள்ளார். அவரால் நேற்று (19.05.2023) வெளியிட்டுள்ள ஊடக அறிக்கையிலே இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளார். அவ் அறிக்கையில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது.

## அரசியல்வாதிகள் சீலர் எங்களுக்கு ஏற்பட்டது பாரிய தீண்படுகொலை என கூறுவதற்கு வாய்க்கூசினவர்களாக கிடைக்கின்றனர்!

யாழ்ப்பாணத்தில் ஒரு இனம் வெளியேற்றப்பட்டது. அதற்கு இனச்சுத்திகரிப்பு என கூறுபவர்கள் எங்கள் இனம் அபிக்கப்பட்டமைக்கு எமது இனப்படுகொலை செய்யப்பட்டது என கூற தயங்குகின்றார்கள். உண்மையில் இந்த இனப்படுகொலைக்கு நீதி வேண்டும். இதற்காக சர்வதேசம் எமக்கு உதவ வேண்டும் என முன்னாள் பாராஞ்மன்ற உறுப்பினர் கீனித்தம்பி யோகேஸ் வரன் குறிப்பிட்டார்.



**KIRUBAA  
LEARNERS**  
**கிருபா லீரன்ஸ்**

அரசு அங்கீகாரம் பெற்ற கனரை  
(A) சாரதிப் பயிற்சிப் பாடசாலை

நல்ல சாரதி ஸ்பெஷால்டும் வீதி  
உழுங்குப்பற்றி விழிப்புடன் கிடைப்பார்.

பெண்களாட்சையை பெண்களுக்கு  
பயிற்சி கழங்கப்படும்.

துவாவுமக் காரியாலயம் : 226, கல்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
021 222 4353 | 021 492 3200 | 077 722 5292



NO. 1  
சாரதி பயிற்சிப்  
பாடசாலை

தமிழ் பேசும் மக்களின் தேசிய பத்திரிகை!



வன்னியில் இறுதிக்கட்ட போர்க் காலங்களில் ஈழத்தமிழர்களிற்காக ஓங்கி ஓலித்த சர்வதேச பத்திரிகையாள்களின் குரல்களில் இவரின் குரலும் ஒன்று. தற்போது அவர் குரல் ஓய்ந்தாலும் தமிழினத்தின் நெஞ்சங்களில் இவர் நிரந்தரமாய் வாழ்கின்றார். அவர்தான் மேரி கொல்வின் (Mary Colvin) எனும் துணிகரமான பெண் பத்திரிகையாளர்.

எங்கோ பிறந்து, யாருக்காகவோ உழைத்து. எங்கோ இறந்து போன கொல்வினின் வாழ்க்கையானது தமிழ் ஊடகவியலாளர்களுக்கு முன்னுதாரணமாக அமைகின்றது.



இனை அறிவுதற்காய் அவர்களின் கட்டுப் பாட்டுப் பிரதேசத்திற்குள் நான் நுழைந்தேன். அங்கு நான் செல்வதற்கு இலங்கை அரசு அனுமதிமறுத்ததால் சிறு விளக்குகளின் ஒளி யுடன், பல முட்கம்பி வேலிகளை தாண்டி, கிடூப்பெலு தண்ணீரில் காட்டுப் பாதையில் பயணம் செய்தேன்.

#### அனைத்துக்கால சாட்சிக் குரல்:

எனை இனம் கண்டுகொண்ட படையினர் என்மீது துப்பாக்கி பிரயோகத்தை மேற்கொண்டனர். நான் ஒரு பத்திரிகையாளர் என கத்திய போதும் அவர்கள் அதை ஒரு பொருட்டாய் எடுத்துக் கொள்ளவேயில்லை.

கைக்குண்டுகள் கொண்டு எனை தாக்கிய அவர்களின் முன்னால் நான் சென்றபோது நெஞ்சில் குண்டுக்காயங்களிலிருந்து இரத்தம் வழந்துகொண்டிருந்தது.

அக்காயங்களுடனேயே எனை தாக்கிய படையினர் மிலேசுக்தனமாக எனை அவர்களின் கணரக வாகனம் ஒன்றிற்குள் தாக்கி எறிந்தார்கள். இலங்கைப்படைகளின் தாக்குதலால் தன் கண் ஒன்றை கிழந்த மேரி கொல்வின் அம்மையாரின் கூற்றே இது வாகும்.

�ழத்தமிழர்களிற்காக ஓலித்த சொற்ப சர்வதேச பத்திரிகையாளர்களின் குரல்களில் இவரின் குரலும் ஒன்று. தமிழினத்தின் நெஞ்சங்களில் இவர் நிரந்தரமாய் வாழ்கின்றார்.



#### சிரியா 2012இல் படுகொலை:

இலங்கை, ஆப்கானிஸ்தான், செச்னியா, ஈராக், லெபனால் உட்பட உலகின் மிகவும் கொந்தளிப்பான பகுதிகளில் செய்திசேகரிப்பில் ஈடுபட்டிருந்த போதிலும் மேரி கொல்வின் தனது மனிதாயிமானத்தை ஒருபோதும் இழுந்துவிடவில்லை.

2012 பெப்ரவரி 22 ம் திங்கி அவர் சிரியாவில் கிளர்ச்சியாளர்களின் பிழியிலிருந்த ஹூமஸ் நகரில் கொல்லப்பட்டார். அவர் இருந்த இடத்தில் மருவதற்கு அவர்கள் பார்க்க வந்தன. அதை அவர் பாருட் படுத்தவில்லை. தொடர்ந்தும் தமிழ் மக்களுக்காக குரல் கொடுத்தார்.



உலகத் தமிழர்களின் உள்ளத்தில் என்றும் நினைவிருக்கும் போர்ச்கூழல் ஊடகவியலாளர் மேரி கொல்வின் அம்மையாரின் ஆற்றிய பணி.

#### அப்பாவிதமிழர்களின் அபயக் குரல் :

அப்பாவிகளின் அபயக் குரல் எங்கெல்லாம் கேட்கிறதோ. அங்கு தனது இருப்பைய் பதிவு செய்வெர் பத்திரிகையாளர் மேரி கொல்வின். அல்லட்டும் மக்களின் துயரத்தை உலகத் தின் கண்களுக்கு வெளிச்சம் போட்டு காட்டிய ஊடகவியலாளரே அவர்.

வன்னியில் இறுதிக்கட்ட போர்க் கால தமிழன் அழிப்பில் ஜாாவின் பங்கை உலகறிய செய்த நேரடி சாட்சியும் “வெள்ளைக்காடி” விவகாரத்தின் அனைத்துலக சாட்சியுமான மேரி கொல்வின் தனது வாக்குமூலத்தையும் உலகறியச் செய்துள்ளார்.

மேரி கொல்வின் அவர்கள் தனது சுய வாக்கு மூலத்தில் “2001 ம் வருடம் வன்னியிலிருந்த ஜந்து இலட்சம் தமிழர்களின் அவைநிலை



## முள்ளிவாய்க்கால் இறுதிப் போரின் சர்வதேச சாட்சியாளர்! துணிகரமான “மேரி கொல்வின்” பெண் பத்திரிகையாளர்!

ஆண்கள் தப்பியோடிவிட்ட நிலையில் மேரி கொல்வினை அங்கிருந்து வெளியேறுமாறு அதிகாரிகள் உத்தரவிட்ட போதிலும் அவர்



சர்வதேச ரீதியில் இளம் பத்திரிகையாளர்களை முன்னோக்கி நகர்த்துவது மிகவும் கடினமான பணியாயினும், பல்வேறு போர்க்காளர்களில் உள்ளது உயிரை துச்சமென மதி த்து மற்றும் ஊடகவியலாளர்களுக்கு உறுதுணையாக இருந்தார்.

தமிழ் மக்களின் விடுதலைப் போராட்டத்தை உலகளாவிய அளவில் வெளியில் எடுத்து சென்றவரும் இறுதி இன அழிப்பின் சாட்சிகளில் ஒருவருமான மேரி கொல்வின் அம்மையாரின் வரலாற்றைப் பேசும் “A Private War” திரைப்படமும், எங்கள் மக்களின் துயரத்தை உலகிற்கு உண்மையை வெளிச்சமாய் காட்டியுள்ளது.

மேரி கொல்வின் சிரியாவில் கொல்லப்பட்டு பதினொரு வருடங்கள் ஆகின்றது. மக்களுக்காக குரல் கொடுத்த அவர், சிரியாவில் வைத்து 2012 பெப்ரவரி 22 இல் படுகொலை செய்யப்பட்டாலும் தமிழினத்தின் நெஞ்சங்களில் அவர் நிரந்தரமாய் என்றும் வாழ்கின்றார்.



அதனை ஏற்கமறுத்தார். மக்களின் சேவகனாக கடமை புரிந்த மேரி, தனது செய்திகளில் அவர் இந்த செய்தி குறித்தே அதிகம் பெருமைப்படுவார்.

இளம் பத்திரிகையாளர்கள் விடயத்தில் அவர் மிகவும் பெருந்தன்மையுடன் நடந்துகொண்டார் அவர்களை தனது பாதையில் பயணிப்பதற்கான உத்தேவத்தை எப்போதும் வழாங்கினார். மேரி கொல்வின் உயிரிழப்பதற்கு சில நாட்களிற்கு முன்னர் இளம் பத்திரிகையாளர் ஒருவர் அவருக்கு ஒரு மின்னஞ்சலை அனுப்பியிருந்தார்.

அதில் மேரிகொல்வினின் சிரியா குறித்த அச்சமூட்டும் செய்திகள் தன்னையும் ஒரு பத்திரிகையாளராக மாற்றியது என அவர் குறிப்பிட்டிருந்தார்.

- நவீன் -





## கமிழினப் படுகொலையை அங்கீகரிக்க டயஸ்போறாவின் நடவடிக்கை போதாது! வடக்கு மாகாணசபை முன்னாள் உறுப்பினர் சபா குகதாஸ்

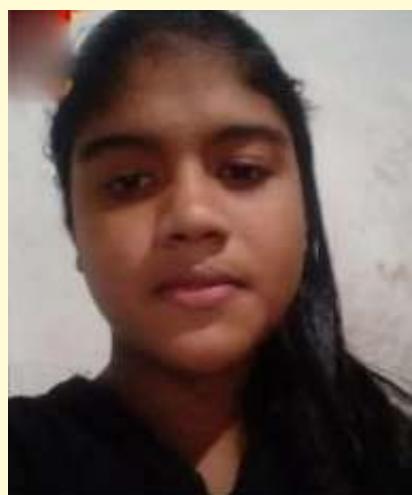


வேண்டும் என்ற கோரிக்கையில் உறுதியாக இருந்தாலும் அது கைகூடபுகோள் நலன் சார்பு நாடுகள் சாதகமாக பச்சை விளக்கை காட்டவில்லை இதுவும் கால இழுத்தழுப்புக்கு வாய்ப்பாகி விடும்.

சர்வதேச நீதிப் பொறிமுறைக்கு குரல் கொடுக்கும் சம நேரம் தமிழினப் படுகொலையை அங்கீகரிக்கும் மிகப் பிரதானமான ராஜதந்திர நகர்வை புலம்பெயர் தேசத்தில் உள்ள அத்தனை அமைப்புக்களும் தத்தமது நாடுகளின் உயர் ராஜதந்திர தரப்புக்கள் ஊடாக விரைந் து கையாள வேண்டும் இதுவே பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு நீதி கிடைப்பதற்கான கதவுகளை திறக்கும் அதன் ஊடாகவே உறுதியான பரிகார நீதி மற்றும் இன நல்லினங்கம் ஏற்படும் செயற்பாடுகள் புலம் பெயர் தமிழர் அமைப்புக்களினால் முன் நகர்த்தப்பட்டாலும் அது போதுமானதாக இல்லை இதனால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கான நீதி நீர்த்துப் போகின்ற அபாயம் கூர்மையடைகிறது.

தாயக புலம்பெயர் அமைப்புக்கள் மற்றும் அரசியல் கட்சிகள் ஒரே நிலைப் பாட்டில் சர்வதேச நீதிப் பொறிமுறை

## முன்னாரில் பாடசாலை மாணவி மாயம்! பெற்றோர் விடுத்துள்ள கோரிக்கை



எள்தாக தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

குறித்த மாணவி பண்டாரவெளி முஸ்லிம் வித்தியாலயத்தில் தரம் 10 இல் கல்வி கற்று வருவதாக பெற்றோர் தெரிவித்துவுள்ளனர்.

மாணவி காணாமல் போனது தொடர்பாக நேற்று தேழை பெற்றோர் மாணவி பற்றிய தகவல்கள் கிடைக்காததை தொடர்ந்து சிலாவுத்துறை பொலிஸ் நிலையத்தில் முறைப்பாடு செய்துள்ளனர்.

இந்நிலையில் நேற்றையதினம் (19.05.2023) சிலாவுத்துறை பொலிஸார் விசாரணைகளை மேற்கொண்டதாக மாணவியின் பெற்றோர் தெரிவித்துள்ளனர்.

மேலும் குறித்த மாணவி பற்றிய தகவல்கள் தெரிந்தவர்கள் 074-2614797 எனும் மாணவியின் தந்தையின் தொலைபேசிக்கு தகவல்களை தருமாறு கோரிக்கை விடுத்துள்ளார்.

ரிகாஷா (வயது- 15) என்ற மாணவியே நேற்று முன்தினம் (18.05.2023) காலையில் இருந்து காணாமல் போய்



## யாழ்ப்பாணப் பெட்டகம் - நிழலுருக் கலைக்கூடம் உலக பண்பாட்டுக் தினத்தினை முன்னிட்டு முப்பெருந் தமிழ் விழாவை நடாத்தவுள்ளது!

யாழ்ப்பாணப் பெட்டகம் - நிழலுருக் கலைக்கூடம் உலக பண்பாட்டு அமைப்பின் தலைவர் முன்னிட்டு முப்பெருந் தமிழ் விழாவை நடாத்தவுள்ளது.

எதிர்வரும் ஞாயிற்றுக்கிழமை (21) யாழ்ப்பாணம் இந்துக்கல் லூரியின் சபாலிங்கம் அரங்கில் பிற்பகல் 2.30மணிக்கு யாழ் பல்கலைக்கழக முன்னாள் தமிழ்த் துறைத் தலைவர் பேராசிரியர் என். சிவலிங்கராஜா தலைமையில் முப்பெருந்தமிழ் விழா இடம் பெறவுள்ளது.

பிரதம விருந்தினர்களாக யாழ்ப்பாண மாவட்டச் செயலாளர் இன் போது கலை கலாசார

அ. சிவபாலசுந்தரன், தமிழ் மரபு அறக்கட்டளை பண்ணாட்டு அமைப்பின் தலைவர் முன்னிட்டு க. சுபாவினி ஆகியோரும் சிறப்பு விருந்தினர்களாக வடக்கு மாகாணக் கல்விப்பணிப்பாளர், தி. ஜோன் குமின்ரஸ், வட மாகாண பண்பாட்டலுவல்கள் தினைக்கள் பிரதிப்பணிப்பாளர் ராஜமல் விகை சிவசுந்தரசர்மா தமிழ்மரபு அறக்கட்டளை பண்ணாட்டு அமைப்பின் பொறுப்பாளர் களான முனைவர் மு. கிரைவாணி, முனைவர் மு. பாமா உள்ளிட்டோரும் கலந்துகொள்ள வுள்ளனர்.

இதன் போது கலை கலாசார



நிகழ்வுகள் இடம்பெறவுள்ளது டன் சேவைகள் செய்த பலருக்கும் விருதுகள் வழங்கி வைக்கப்படவுள்ளது.

இது தொடர்பிலான ஊடக சந்திப்பு யாழ் ஊடக அமையத்தில் இடம்பெற்றபோது நிகழ்வு தொடர்பான விடயங்கள் யாழ்ப்பாணப் பெட்டகம் - நிழலுருக் கலைக்கூடம் அமைப்பினரால் தெரிவிக்கப்பட்டது.

## கிளிநொச்சியில் சட்டவிரோத மணல் அகழ்வு தொடர்பில் மக்கள் விசனம்



கிளிநொச்சி - தருமபுரம் பொலிஸ் பிரிவுக்குட்பட்ட சண்டிக்குளம் கல்லாற்றுப் பகுதியில் சட்டவிரோத மணல் அகழ்வு மேற்கொண்டால் அப்பகுதி கடலையாக பாதிக்கப்பட்டு வருவதற்கு கடல் மக்கள் விசனம் தெரிவித்துள்ளனர்.

இது தொடர்பில் மக்கள் தெரிவித்துள்ளதாவது. பறவைகள் சரணாலயம் பகுதியிலுள்ள கண்டல் காடுகள் அழிக்கப்பட்டு கடலின் நீர்மட்டத்தை விட அதிக ஆழத்தில் குழிகள் தோண்டப்படுவதினால் சண்டிக்குளம் கடல் நீர் குடியிருப்புக்குள் அபாய நிலையை எதிர்கொண்டுள்ளது.

அத்துடன் தற்பொழுது இரவுபகல் பாராமல் தொடர்ச்சியாக இடம்பெறும் மணல் அகழ்வினால் பாதைகள் குன்றும் குழியுதாக மக்கள் விசனம் தெரிவித்துள்ளனர். நற்று - சண்டிக்குளம் பகுதி வரை

மேலும், இந்த வீதி பாதிப்படைந்துள்ள நிலையில் நோயாளர்காவு வண்டி கூட பயணிக்க முடியாத நிலை ஏற்பட்டுள்ளது.

இந்நிலை தொடருமாயின் அப்பகுதி மக்கள் வெளியேற வேண்டிய அச்சுநிலை ஏற்பட்டுள்ளதாக கவும் அப்பகுதி மக்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

## முள்ளிவாய்க்கால் இனபடுகொலை: கனேடிய பிரதமரின் அறிக்கைக்கு இலங்கை கரும் கண்டனம்



இலங்கையில் கடந்த 14 ஆண்டுகளுக்கு முன்பு முடிவுக்கு வந்த ஆயுதப் போரின் போது ஏற்பட்ட துயர்நிறைந்த உயிரிழப்புக்கள் குறித்து, கனேடிய பிரதமர் ஜஸ்டின் ட்ரான்டோ வெளியிட்ட அறிக்கை தொடர்பில் இலங்கை அரசாங்கம் கடுமையாக உணர்வு வெளியிட்டுள்ளது.

குறிப்பிட்டுள்ளார்.

இது தொடர்பில் கனேடிய பிரதமர் ஜஸ்டின் ட்ரான்டோ நேற்றுமுன் தினம் (18.05.2023) கடந்த 14 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் இலங்கையில் தமிழர் இனப்படுகொலை நிலையை தினம் மற்றும் யுத்தம் நிலையை கூடாது நிலையை நினம் நிலையில் கொள்கிறோம் எனவும் குறிப்பிடப்படுவதாகும்.

உயிரிழந்து, மேலும் பலர் காணாமல் ஆக்கப்பட்டார்கள், காயமடைந்தார்கள் அல்லது இடம்பெயர்க்கப்பட்டார்கள்.

அர்த்தமற்ற இந்த வன்முறையால் பாதிக்கப்பட்ட வெதனையுடன் வாழும் போரால் பாதிக்கப்பட்ட வர்கள், தப்பிப் பிழைத்தோர் மற்றும் அவர்களது அன்புக்குரி யோர் ஆகியோரை நாம் நேற்றைய தீணம் நினைவில் கொள்கிறோம் எனவும் குறிப்பிடப்படுவதாகும்.

கனேடிய பிரதமர் ஜஸ்டின் வெளியிட்ட அறிக்கை தொடர்பில் இலங்கை அரசாங்கம் மீண்டும் கனாடாவுடன் இராஜதந்திரப் போரில் இரங்கியுள்ளதாக கூறப்படுகின்றது. இந்த நிலையில், கனேடிய பிரதமரின் அறிக்கை தொடர்பில் இலங்கை அரசாங்கம் மீண்டும் கணடாவுடன் இராஜதந்திரப் போரில் இரங்கியுள்ளதாக கூறப்படுகின்றது.